

Všeobecné podmínky pojištění zavazadel (AVB Reisegepäck 1992)

- §1 Pojištěné předměty a osoby
 - §2 Pojištění rizik a škod
 - §3 Výjimky
 - §4 Škoda podléhající limitované kompenzaci
 - §5 Pojistné krytí u motorových vozidel a rekreačních plavidel
 - §6 Počátek a ukončení pojistného krytí, rozsah
 - §7 Pojistitelné hodnoty, pojištěná suma
 - §8 Pojistné
 - §9 Kompenzace škody, podpojištění
 - §10 Povinnosti
 - §11 Zvláštní důvody pro propadnutí pojistného
 - §12 Platba kompenzace
 - §13 Ukončení v případě uplatnění nároku
-

§ 1 Pojištěné předměty a osoby

- (1) Pojistná politika pokrývá veškerá zavazadla pojištěné osoby, členů rodiny cestujících s pojištěnou osobou a jeho/její zákonitý/ho manžela/manželky jakýchkoli dětí manžela/manželky uvedených v pojistné politice, pokud tito jednotlivci žijí s vlastníkem pojistky ve společné domácnosti.
Osoby žijící ve společné domácnosti s vlastníkem pojistky, který se rozhodne cestovat sám nebo odděleně, budou kryty politikou pouze v případě, že bude uzavřena zvláštní smlouva.
- (2) Veškeré předměty náležející k osobním cestovním požadavkům a jsou přibrány na cestu, nošeny na těle nebo v oblečení nebo dopravovány běžnými způsoby přepravy, jsou považovány za zavazadla. Dárky a suvenýry získané během cesty jsou taktéž považovány za zavazadla. Předměty, které jsou obvykle nesený pouze pro profesionální účely mohou být pojištěny pouze, je-li uzavřena zvláštní smlouva.
Předměty, které jsou trvale umístěny v místě, které není místem trvalého pobytu vlastníka pojistky (např. přechodná bydliště, čluny, karavany) budou považovány za zavazadlo pouze, jsou-li vzaty z tohoto místa na výlety, cesty nebo procházky).
- (3) Skládací čluny, skládací kanoe, nafukovací předměty a ostatní sportovní vybavení včetně jeho příslušenství budou kryty pouze nebudou-li aktivně používány ke svému účelům. Příslušné lodní motory jsou vždy vyloučeny bez ohledu na situaci.
- (4) Kožichy, klenoty, předměty vyrobené z cenných kovů, fotografické a filmové vybavení a přenosné video systémy včetně jejich jednotlivých příslušenství budou pojištěny pouze- bez ohledu na omezení náhrady specifikované v § 4 (1), jestliže
 - a) jsou řádně nesený/uzívané
 - b) jsou nesený bezpečně v osobní úschově
 - c) jsou předány hotelu nebo jiné formě ubytovacího zařízení do úschovy
 - d) jsou umístěny v řádně zamčeném pokoji v budově, na osobním plavidle nebo ve střežené úschově zavazadel (avšak to se vztahuje pouze na předměty vyrobené z cenných kovů pokud jsou navíc umístěny v zapečetěných schránkách, které poskytují zvýšenou úroveň bezpečnosti, která rovněž chrání proti vyjmutí samotné schránky).Kožichy, fotografické a filmové vybavení a přenosné video systémy včetně jejich jednotlivých příslušenství budou také kryty, pokud budou umístěny v řádně zapečetěné schránce, která neumožní, aby byly předměty vidět, patřící přepravní společnosti nebo úschovně zavazadel.
- (5) Následující nepodléhá pojištění: peníze, jistiny, vstupenky, osvědčení a dokumenty jakéhokoli druhu, předměty s převážně uměleckou nebo sentimentální hodnotou, kontaktní čočky, protězy jakéhokoli druhu stejně tak jako pozemní vozidla a vzdušná a vodní plavidla včetně jejich příslušenství včetně jízdních kol, kluzáků a vybavení pro windsurfing (avšak viz (3) ohledně skládacích člunů a nafukovacích předmětů). Avšak pojištění kryje identifikační doklady (§9(1)d).e

§2 Pojištění rizik a škod

Pojistná politika se platí v případě:

- (1) jestliže jsou pojištěné předměty ztraceny, zničeny nebo poškozeny anebo poškozeny jsou-li zavazadla v úschově přepravní společnosti, hotelu nebo jiného typu ubytování, portýra nebo úschovny zavazadel;
- (2) po zbytek cesty za druhy poškození uvedených v (1) způsobené:
 - a) zcizením, loupeží přepadením, vydíráním s oloupením, úmyslným zničením nebo zákeřností způsobených třetími stranami (zákeřné poškození majetku)
 - b) ztráty – nevztahuje se na zapomenutí věci - až do výše limitu náhradu uvedený v §4 (2);
 - c) nehody zahrnující dopravní prostředky nebo nehody na straně pojištěné osoby;
 - d) nezamýšlených vlivů vody včetně deště a sněhu;
 - e) bouřek, požárů, blesků nebo výbuchů;
 - f) vyšší moci
- (3) jestliže nejsou zavazadla předána včas (jestliže zavazadla nedorazí na cílové místo ve stejný den, jako je uvedeno v pojistce).

Doložené náklady za náhradní nákupy do 10% pojistné částky budou odškodněny maximálně do 400 EUR.

§3 Výjimky

- (1) Rizika
Následující rizika jsou vyjmuta:
 - a) válka, občanská válka, válečné konflikty nebo občanské nepokoje;
 - b) jaderná energie*
 - c) konfiskace zabavení vyjmutí anebo jiné úřední zásahy.
- (2) Škody nepodléhající kompenzaci
Pojistitel nebude kompenzovat škodu, která:
 - a) je způsobena přirozenými nebo nedostačujícími vlastnostmi pojištěných předmětů anebo jejich opotřebením;
 - b) vznikne během kempování v rámci území pro tento účel používaného, pokud nebude v tomto ohledu uzavřena speciální smlouva

§4 Škoda podléhající limitované kompenzaci

- (1) Poškození kožichů, klenotů, předmětů vyrobených z cenných kovů, fotografického a filmového vybavení a přenosných video systémů včetně jejich jednotlivých příslušenství (§ 1(4)) jsou kryt do maximální výše 50% z pojistné částky za každou pojistnou událost. To nemá vliv na § 5(1d) a na druhou větu (2).
- (2) Škoda:
 - a) jako důsledek ztrát (!2(2b))
 - b) na dárkách a suvenýrech získaných během cesty

je v každém případě kryta do celkové maximální výše 10% pojistné částky, až do maximální částky 400 EUR za každý pojistný případ

§5 Pojistné krytí u motorových vozidel a rekreačních plavidel

- (1)
 - a) Krytí se vztahuje pouze na krádež nebo vloupání do motorových vozidel nebo přívěsů zaparkovaných bez dozoru za podmínky, že zavazadla jsou umístěna v plně uzavřeném a řádně uzamčeném prostoru kufru vozidla.
 - b) Pojistitel bude pouze zodpovědný za plnou pojištěnou částku, pokud bude možno dokázat, že:
 - aa) škoda byla způsobena mezi 6.00 až 22.00, nebo
 - bb) motorové vozidlo nebo přívěs byl zaparkován v uzavřené garáži (parkoviště a podzemní garáže pro veřejnost nejsou dostačující),
nebo
 - cc) ke škodě došlo během přestávky v cestě nepřesahující dvě hodiny.
 - c) Jestliže vlastník pojistky není schopen dokázat jakoukoli z podmínek uvedených pod b), pak bude kompenzace limitována na 250 EUR za každou pojistnou událost.
 - d) Kozichy, klenoty, předměty z cenných kovů, fotografické a filmové vybavení a přenosné video systémy včetně jejich jednotlivých příslušenství nejsou kryty, jsou-li ponechány v motorových vozidlech nebo v přívěsech zaparkovaných bez dozoru.
- (2) Pokud jde o nestřežená rekreační plavidla, politika pouze kryje krádež, vloupání a úmyslné poškození nebo zákeřnost způsobenou třetími stranami (zákeřné poškození majetku), jsou-li předměty umístěny v plně uzavřeném vnitřním prostoru plavidla, který je zabezpečen bezpečnostním zámkem (kabina, skříňka apod.).
Kožichy, klenoty, předměty vyrobené z cenných kovů, fotografické a filmové vybavení a přenosné video systémy včetně jejich jednotlivých příslušenství nejsou kryty v případě nestřežených rekreačních plavidel.
- (3) Jako střežené je považována pouze neustálá přítomnost v objektu, ať už střežení pojištěnou osobou nebo osobou důvěryhodnou ustanovenou pojištěncem, ne však ostrahou místa, které je otevřeno použití široké veřejnosti nebo podobná situace.
- (4) Pokud vlastník pojistky nebo pojištěný zanedbá jakoukoli z těchto povinností, pak je pojistitel oprávněn ukončit smlouvu anebo odmítnout nároky v rozsahu uvedeném v §6 (1) a (2) Německého zákona o pojištění [„VVG“ - Versicherungsvertragsgesetz].

§6 Počátek a ukončení pojistného krytí

- (1) V rámci dohodnutých smluvních podmínek, pojistné krytí počíná v bodě, kdy jsou pojištěné předměty odejmuty z místa trvalého bydliště pojištěného za účelem okamžitého započetí cesty a končí, když jsou pojištěné předměty vráceny na řečené místo trvalého bydliště. V případě cesty podnikané motorovým vozidlem, nejsou-li zavazadla vyložena ihned po příjezdu na místo trvalého bydliště, pak krytí končí dobou tohoto příjezdu.
- (2) V případě pojistných smluv s dobou trvání méně než jeden rok, bude krytí prodlouženo za dohodnutý termín až do konce cesty, je-li toto zdržení z důvodů, které jsou mimo rozsah odpovědnosti pojištěného a pokud pojištěný není v pozici, kdy by si mohl zažádat o obnovení.
- (3) Avšak pojistné smlouvy v trvání alespoň jednoho roku jsou automaticky obnovovány z jednoho roku na druhý, pokud nejsou zrušeny jednou ze stran, a to písemně a alespoň tři měsíce před jejich vypršením.
- (4) Pojistné krytí se vztahuje na dohodnutou oblast.
- (5) Cesty, procházky a pobyt v rámci trvalého bydliště pojištěného nejsou považovány jako cestování.

§7 Pojistitelné hodnoty, pojištěná suma

- (1) Pojištěná suma by měla odpovídat pojistitelné hodnotě veškerých pojištěných zavazadel podle § 1.
Dárky a suvenýry získané během cesty se neberou v úvahu

* Ve Federální republice Německo je kompenzace ztrát nebo poškození způsobených jadernou energií řízena Zákonem o atomové energii. Provozovatelé jaderných zařízení jsou povinni poskytnout krytí a vytvořit za tímto účelem závazné pojistné politiky

- (2) Pojistitelná hodnota by měla být částka, která je všeobecně požadována pro pořízení nových předmětů stejného typu a kvality v místě trvalého bydliště pojištěného minus odpovídající částka odrážející stav (stáří, opotřebením, používání, atd.) pojištěných předmětů (stávající hodnota).

§8 Pojistné

Vlastník pojistky zaplatí první pojistné při vydání pojistné politiky; v případě prodloužení smluv po několik let zaplatí vlastník pojistky následující jednotlivá pojistné k prvnímu dni v měsíci, v němž pojistné krytí začíná.

§ 9 Kompenzace, podpojištění

- (1) V případě uplatnění pojistného nároku pojistitel nahradí:
- dohodnutou hodnotu v době vzniku škody vzniklou ze zničených a ztracených předmětů;
 - požadované náklady na opravu a – bude-li to aplikovatelné - zbylé snížení hodnoty do maximální pojistitelné hodnoty za poškozené předměty, které lze opravit;
 - pouze hodnotu materiálů pro filmy, image media, zvuková media a datová media;
 - oficiální poplatky za výměnu identifikačních karet, pasů, dokumentů k motorovému vozidlu a ostatní identifikační dokumenty.
- (2) Následky finančních škod nebudou odškodněny.
- (3) Je-li pojištěná částka dle § 7 nižší než pojistitelná hodnota pojištěné události (podpojištění), pak pojistitel odškodní pouze dle poměrného vztahu mezi pojištěnou částkou a pojistitelnou hodnotou.

§10 Povinnosti

- (1) Vlastník pojistky nebo pojištěná strana bude v případě vzniku nároku
- hlásit pojistiteli veškeré případy škod za zničené nebo ztracené předměty;
 - vyhnout se a minimalizovat nebezpečí kdekoli to bude možné, především podáváním nároků vůči třetím stranám řádně a včas (např. vůči železničním společnostem, poštovním přepravním společnostem, lodářským přepravním společnostem, leteckým společnostem nebo hotelovým provozovatelům) anebo tyto včas zabezpečí jiným způsobem, a to dle pokynů pojistitele;
 - dělat vše, co je v jeho moci, co by mohlo pomoci vyjasnit a vyřešit daný případ. Veškeré dokumenty, které odůvodňují důvod a míru nároku na kompenzaci, je třeba předložit v rozsahu, kdy lze opatření řečených dokumentů vlastníkem pojistky nebo pojistitelem v rozumné míře očekávat. Na požádání rovněž vlastník pojistky nebo pojistitel předloží seznam všech předmětů pojištěných dle § 1 v bodě, kdy ke škodě došlo.
- (2) Škoda, k níž došlo v úschovně přepravní společnosti (včetně škody vzniklé nedoručením předmětů včas podle § 2 (3)) nebo hotelu nebo jiné formy ubytování, musí být nahlášena řečené přepravní společnosti, hotelu nebo jiné formě ubytování, a to bez prodlení. Potvrzení o tomto je třeba předložit pojistiteli. V případě škody, která není zvenčí viditelná, bude přepravní společnost požádána prověřit škodu a vydat potvrzení o ní po jejím objevení. V každém případě je třeba dodržovat odpovídající časové lhůty pro vznesení stížnosti.
- (3) Škoda vzniklá z trestného činu (krádež, vloupání a zákeřné poškození majetku) musí být navíc nahlášena kompetentní policejní stanici, a to bez prodlení včetně seznamu všech ztracených předmětů. Pojištěný zajistí, že policie vše oficiálně potvrdí. V případě škody vzniklé ze ztráty (§ 2 (2) b), se pojištěný bude dotazovat na oddělení ztrát a náleží.
- (4) Pokud vlastník pojistné politiky nebo pojištěný poruší jednu z výše uvedených povinností, pak je pojistitel vyjmut z povinnosti platit, pokud řečené porušení nebylo ani úmyslné ani v důsledku hrubého zanedbání. V případě hrubého zanedbání s ohledem na povinnosti uvedené v odstavcích (1) a) a C), (2) a (3) je vydávající i nadále povinen zaplatit, pokud porušení nemělo žádný vliv na určení nebo rozsah odškodnění. V případě hrubého zanedbání s ohledem na povinnosti uvedené v odstavci (1) b), zůstává pojistitel povinen zaplatit v míře, kdy by rozsah škody nebyl snížen, dokonce i když povinnost nebyla řádně splněna. To nemá vliv na § 6 Německého zákona o pojištění.
- (5) Jestliže úmyslné porušení povinností nemá žádný vliv ani na vyhodnocení nároku ani na určení rozsahu kompenzace, pak právo odmítnout platit dle (4) neplatí, pokud nebylo porušení takové povahy, která by vážně poškodila zájmy pojistitele a navíc, jestliže na vlastníkově pojistné politiky nebo pojištěném neleží žádná vážná vina.

§ 11 Zvláštní důvody pro propadnutí pojistného

- (1) Pojistitel bude vyjmut z povinnosti platit, jestliže vlastník pojistné politiky nebo pojištěný vznesli pojistný nárok záměrně nebo prostřednictvím hrubého zanedbání anebo jestliže jako výsledek nároku učinili nepravdivá prohlášení, obzvláště při hlášení škody, třebaže to nemá žádný nevýhodný dopad na pojistitele.
- (2) Pokud nebudou podniknuty žádné právní kroky pro vymáhání nároku do šesti měsíců od písemného odmítnutí pojistitelem, které obsahuje podrobnosti o právních důsledcích, pak je pojistitel vyjmut z povinnosti platit.

§ 12 Platba kompenzace

- (1) Jestliže byla povinnost pojistitele platit stanovena dle podmínek pro důvody a úrovně splatnosti kompenzace, pak bude kompenzace zaplácena do dvou týdnů. Avšak jeden měsíc po nahlášení škody může být považováno zaplacení minimální částky dle dané situace, a to na účet.
- (2) Kompenzace bude vyplácena s úrokem jednoho procenta pod diskontní sazbou German Bundesbank od data kdy byla škoda nahlášena a minimálně 4% a maximálně 6% ročně. Nevznikne žádný nárok na výplatu úroků, jestliže je kompenzace vyplácena do jednoho měsíce od nahlášení škody Úroky jsou splatné pouze stane-li se splatnou kompenzace.
- (3) Právo na platbu na účet a začátek výplaty úroků bude odloženo o takovou dobu, během níž se určení důvodů nebo úroveň povinnosti pojistitele zaplatit zdrží v důsledku pochybení vlastníka pojistné politiky.
- (4) Jestliže bude proti pojištěnému ve spojení s pojistným nárokem zahájeno vyšetřování nebo trestní řízení, může pojistitel odložit platbu do konečného a naprostého uzavření řízení.

§13 Ukončení v případě uplatnění nároku

- (1) Obě strany pojistné smlouvy mohou tuto smlouvu ukončit v případě nepojištěné události. Ukončení musí být předloženo písemně. Musí být obdrženo nejpozději jeden měsíc po uzavření jednání týkajících se kompenzací. Pojistitel podá jednoměsíční výpovědní lhůtu; ukončení pojistitelem nebude mít v žádném případě vliv až do ukončení cesty, která právě probíhá. Jestliže se vlastník pojistné politiky rozhodne ukončit tuto smlouvu, musí uvést, zda má ukončení okamžitou působnost nebo později, avšak nemůže to být déle než na konci stávajícího období pojistného krytí.

(2) Jestliže pojistitel ukončí smlouvu, pak je pojistitel povinen vrátit odpovídající část pojistného za období, kdy dosud nevypršelo.

Dohodnutá ustanovení a zvláštní dohody

Odsouhlaseno: Ustanovení č. 9 „Pojištění nové hodnoty“, ustanovení č. 13 „Vyjmutí headsetů a mobilních telefonů“ ustanovení č. 15 „Žádné odpočty v důsledku podpojištění.

Laptopy nebudou kryty pojištěním.

Jako dodatek k § 2 AVB (Všeobecné pojistné podmínky) pro zavazadla 1992, nebude dočasná adresa v zahraničí považována jako adresa pobytu nebo adresa trvalého obyvatelství jak je definováno těmito podmínkami. Podle toho, cesty procházky a dočasný pobyt v rámci/ na dočasné adrese bude také zahrnuta do pojištění.

Odpočitatelná položka za každou událost škody

Za každý případ škody, za niž bude třeba provést kompenzaci, zaplatí pojištěný odpočitatelnou částku 100 EUR.

Upozornění:

**Nepřebíráme žádnou odpovědnost za překlad do angličtiny
V případě pochybností o obsahu platí původní pojistné podmínky (v němčině).
Mohou být vyžádány na info @ secutive.com**